



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVO
KËSHILLI GJYQËSOR I KOSOVËS - SUDSKI SAVET KOSOVA - KOSOVO JUDICIAL COUNCIL
PANELI ZGJEDHOR PËR ANKESA DHE PARASHTRESA
IZBORNI PANEL ZA ŽALBE I PREDSTAVKE - ELECTION COMPLAINTS AND APPEALS PANEL

ZL.Anr.424/2025

IZBORNI PANEL ZA ŽALBE I PREDSTAVKE (IPŽP), sastavljen od sudija: Hajriz Hoti - predsedavajući, Violeta Husaj Rugova i Arsim Hamzaj članovi, donoseći odluku u vezi sa žalbom Vegima Shale iz sela Truda, Opština Priština, sa boravištem u Nemačkoj, podnetom protiv Centralne izborne komisije, sa sedištem u Prištini, zbog neuključivanja na Konačni spisak glasača unutar Kosova za Lokalne izbore 2025, na sednici panela održanoj dana 10.11.2025, donosi sledeću,

ODLUKU

ODBACUJE SE KAO NEOSNOVANA žalba podneta od strane Vegima Shale iz sela Truda, Opština Priština, sa boravištem u Nemačkoj, ZL.Anr.424/2025, od 09.11.2025, podneta protiv Centralne izborne komisije, sa sedištem u Prištini, zbog neuključivanja na Konačni spisak glasača unutar Kosova za Lokalne izbore 2025.

Obrazloženje

Dana 09.11.2025, IPŽP je primio žalbu ZL.Anr.424/2025 od Vegima Shale, protiv Centralne izborne komisije (CIK), u kojoj tvrdi da se u prvom krugu opštinskih izbora registrovao kao glasač iz inostranstva u Nemačkoj gde je bio na studijama. Glasački listić koji mu je poslat od strane CIK-a, žalilac ističe da je bio za Opštinu Prizren iako je glasač Prištine. Dalje, dodaje da nakon razmatranja slučaja od strane CIK-a, rečeno mu je da će ispravljeni glasački listić stići ali se to nije dogodilo, zbog čega, za drugi krug (drugi krug) žalilac kaže da je došao na Kosovo da glasa na biračkom mestu gde je uvek glasao, njegovo ime nije bilo na spisku glasača i tvrdi da mu je uskraćeno pravo glasa, prema njegovim rečima nakon kontakta sa CIK-om je obavešten da uopšte ne može glasati (ni pod uslovom) jer je registrovan za glasanje iz inostranstva u prvom krugu (ne u drugom krugu). Stoga, podnosilac žalbe tvrdi da mu se krši osnovno pravo svakog građanina, pravo glasa čak po drugi put. Kao svedoke za potvrđivanje svojih sumnji naveo je neke od svojih rođaka.

U odgovoru na zahtev CIK je istakao da se na osnovu člana 8, st.1, podst.1.1 i 1.2 ZOI ističe da:
1. CIK vodi Spisak glasača i obezbeđuje da se isti zasniva na tačnim, ažuriranim i najnovijim

podacima Centralnog civilnog registra i koji na sistematski način uklanja sa spiska umrle osobe i osobe koje su se odrekle državljanstva. Ovaj spisak sadrži: 1.1. najnoviji dostupni izvod iz Centralnog civilnog registra svih glasača sa pravom glasa koji su registrovani kao državljani Kosova prema Zakonu o državljanstvu; 1.2. sve državljane sa pravom glasa izvan Kosova, koji su uspešno podneli zahtev i registrovani za glasanje u diplomatskom predstavništvu ili putem pošte, kao glasači iz inostranstva. Dok se u članu 96 st.9 ZOI u vezi sa glasanjem izvan Kosova ističe da: 96.9. CIK svakog glasača registrovanog za glasanje iz inostranstva, uklanja sa Spiska glasača unutar Kosova, CIK je obavestio svakog glasača registrovanog za glasanje iz inostranstva putem email adrese, da će se u trenutku odobravanja zahteva za registraciju, njegovo ili njeno ime ukloniti sa spiska glasača unutar Kosova. U članu 7, st.6 Pravilnika br.17/2024 o Registrovanju i Glasanju izvan Kosova ističe se da 6. Glasac registrovan za glasanje izvan Kosova, koji traži da se vrati na spisak glasača unutar Kosova, ima vremena da podnese zahtev do 24 sata pre završetka perioda za prigovore. Imajući u vidu da je žalilac bio registrovan za glasanje iz inostranstva za Lokalne izbore od 12. oktobra 2025, onda je žalilac uklonjen sa Spiska glasača unutar Kosova. Takođe, pošto žalilac nije podneo zahtev da se vrati na spisak glasača unutar Kosova, kako je predviđeno članom 7 st. 6 gorenavedenog Pravilnika, shodno tome žalioocu nije dozvoljeno glasanje na biračkom mestu unutar Kosova za drugi krug Izbora za Predsednika opštine, od 09. novembra 2025. Dana 24.09.2025, CIK je žalioocu poslao prvi glasački listić koji nije bio odgovarajuće opštine za koju ostvaruje pravo glasa. Nakon komunikacije žaliooca sa CIK-om, žalioocu je poslat glasački listić opštine Priština koji je žalilac prihvatio dana 9. oktobra 2025 u 09:48, dakle pre nego što je završio period glasanja iz inostranstva dana 11. oktobra 2025.

Izborni Panel za Žalbe i Predstavke - IPŽP, nakon razmatranja i ocene žalbe, odgovora na žalbu i priloženih dokaza istim, primećuje da je žalba neosnovana.

Panel, nakon što je razmotrio predmet, priložene dokaze i odgovora na žalbu primećuje da je žalba neosnovana, zbog činjenice da je podnosilac žalbe bio registrovan za glasanje iz inostranstva za Lokalne izbore od 12. oktobra 2025, tada je žalilac od strane CIK-a uklonjen sa Spiska glasača unutar Kosova. Podnosilac žalbe nije podneo zahtev da se vrati na spisak glasača unutar Kosova, kako je predviđeno članom 7 stav 6 Pravilnika br.17/2024 o Registrovanju i Glasanju izvan Kosova određuje da "Glasac registrovan za glasanje izvan Kosova, koji traži da se vrati na spisak glasača unutar Kosova, ima vremena da podnese zahtev do 24 sata pre završetka perioda za prigovore." Shodno tome žalilac nije mogao da glasa na biračkom mestu unutar Kosova za drugi krug Izbora za Predsednika opštine od 09. novembra 2025.

Iz razmatranja spisa predmeta i odgovora Centralne izborne komisije (CIK), Panel ocenjuje da je žalioocu, CIK poslao prvi glasački listić koji nije bio odgovarajuće opštine za koju ostvaruje pravo glasa. Nakon komunikacije žaliooca sa CIK-om, žalioocu je poslat glasački listić opštine Priština koji je žalilac prihvatio dana 9. oktobra 2025 u 09:48, dakle pre nego što je završio period glasanja iz inostranstva dana 11. oktobra 2025.

U ovim okolnostima, Panel je ocenio da je podnosilac žalbe bio informisan od strane CIK-a, putem email adrese kao i svaki glasač registrovan za glasanje iz inostranstva, da će se u trenutku

odobravanja zahteva za registraciju, njegovo ili njeno ime ukloniti sa spiska glasača unutar Kosova kako je predviđeno članom 96 stav 9 Zakona br.08/L-228 o Opštim izborima u Republici Kosovo.

Stoga, na osnovu gore istaknutih razloga kao i oslanjajući se na odredbe člana 117 stav 3, 118 stav 1, član 119 stav 3, člana 96 stav 9 Zakona br.08/L-228 o Opštim izborima u Republici Kosovo, u vezi sa članom 7 stav 6 Pravilnika br.17/2024, Registrovanje i Glasanje izvan Kosova, i na osnovu Pravilnika br.01/2025 o Procedurama podnošenja i rešavanja žalbi, Panel je odlučio kao u dispozitivu ove odluke.

IZBORNI PANEL ZA ŽALBE I PREDSTAVKE

ZL.Anr.424/2025, datuma 10.11.2025

Predsedavajući Panela

Hajriz Hoti

PRAVNI SAVET: protiv ove odluke dopuštena je žalba prema članu 118 stav 4 ZOI-a, Vrhovnom sudu Kosova, u roku od četrdeset osam (48) sati od trenutka primanja-prihvatanja ove odluke.